

ទើងមេឃដ្ឋ

និពន្ធដោយ ប័ណ្ណ សេដ្ឋាន

តាមរឿងពិតរបស់នារីខ្មែរម្នាក់

ជាន់ខ្ពស់

ខ្ញុំមករស់នៅស្រុកជប៉ុនក្នុងនាមជានិស្សិតដែលរដ្ឋជប៉ុនអញ្ជើញឱ្យមករៀនតាំងពី អាយុ១៨ឆ្នាំហើយត្រូវយកចំណេះវិជ្ជាដែលបានក្រេបជញ្ជក់ហើយទៅបំរើប្រជាជាតិ ជាកំហិត ។នៅក្នុងខួរក្បាលខ្ញុំដែលនៅទំនំនៅឡើយខ្ញុំតែងតែគិតថាខ្ញុំមានកតព្វកិច្ច និងជួយកសាងប្រទេសកម្ពុជាដោយសុទ្ធចិត្តដើម្បីឱ្យមាតុប្រទេសបានរីកចំរើនជា អារ្យប្រទេសពិតៗ ។ប៉ុន្តែសុបិននិមិត្តរបស់ខ្ញុំបានរលត់រលាយដោយសារតែការប្រែ -ប្រួលមិនឈប់ឈរនៃស្ថានភាពនយោបាយនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

ខ្ញុំតែងតែរង់ចាំឱកាសដែលហុចឱ្យខ្ញុំទៅបំរើមាតុប្រទេសរបស់ខ្ញុំវិញ ទោះជាក្នុងប្រ ការណាមួយក៏ដោយ ។ នៅប្រទេសមួយដែលឆ្ងាយពីមាតុប្រទេសនេះ ខ្ញុំតែងតែ ទទួលការពឹងពាក់ឱ្យបកប្រែភាសា ពីជនជាតិខ្មែរដែលមានបញ្ហាក្នុងការរស់នៅៗ ប្រទេសជប៉ុនហើយដែលមិនមានលក្ខណៈអាចបង់តម្លៃបកប្រែនិងជួនកាលពិស្តាន ទូតខ្មែរនៅប្រទេសជប៉ុន ហើយមានទំនុកទុកចិត្តពីអ្នកទាំងអស់ជានិច្ចជាកាល ។ ខ្ញុំបាន ជួបខ្មែរជាច្រើនហើយយើងតែងតែរាប់អានគ្នាមានទំនុកទុកចិត្តលើគ្នាទៅវិញ ទៅមក ដូចជាបងប្អូនគ្នា ។ ម្នាក់ៗតែងតែមកលេងនៅការិយាល័យរបស់ខ្ញុំជុំៗ ។ ខ្ញុំដឹងថានៅ ពេលដែលយើងនៅឆ្ងាយពីមាតុប្រទេស យើងមានការត្រម៉ង់ត្រមោច ទាំងចិត្តទាំងកាយ ហើយយើងត្រូវការជួបជុំបំភ្លេចទុក្ខ ឬក៏ចង់ដឹងនូវសភាពពិត នៃសង្គមដែលយើងរស់នៅពីព្រោះយើងមានការបារម្ភចំពោះច្បាប់ទំលាប់នៃប្រទេស គេដែលខុសពីយើង ។ខ្ញុំតែងតែ និយាយពន្យល់ហើយដោះស្រាយជាមួយគ្នា នូវបញ្ហា

ដែលមិនសូវជាមានទំនាក់ទំនងនឹងបញ្ហារដ្ឋាបាលប៉ុន្មាន ។ ដោយខ្ញុំមិនដែលបាន
ស្គាល់ជំនាន់ពលពិតជួនកាលបងប្អូនយើងលើកយករឿងកំសត់ដែលគេម្នាក់ៗបានជួប
ប្រទះនៅជំនាន់ពលពិតហើយសរសើរខ្ញុំដែលមិនបានស្គាល់អាពាហ៍ពិពាហ៍ ។

ខ្ញុំតែងតែកត់ត្រាទុកនូវរឿងរ៉ាវ ផ្សេងៗទុកទាំងអស់ ។

រឿងដែលមនុស្សយើងជួបប្រទះទោះជាមានករណីយ័ដូចគ្នាក៏ដោយក៏មានពេល
ខ្លះមានកំហុសគ្នាដោយកន្លែងខ្លះហើយជួនកាលយើងអាចដោះស្រាយបានដោយសារ
តែការខិតខំការព្យាយាម ។

ក៏ប៉ុន្តែនៅពេលដែលខ្ញុំស្តាប់រឿងដែលអារិយ៉ាឡាភាត់រៀបរាប់ប្រាប់ ខ្ញុំមិនអាច
ទប់ចិត្តមិនឱ្យរញ្ជួយបានឡើយ ។ វាសនារបស់នាង ហាក់ដូចជាត្រូវកំណត់
ដោយយើងម្នាក់ៗដែលនាងមកពិគ្រោះ ។ ទោះបីនាងខិតខំប្រឹងប្រែងយ៉ាងណាក្តី
បើយើងមិនរិះរលំនឹងនាង ជីវិតនាងនឹងត្រូវក្រឡះពិសទៅខ្មៅបាន ។
ខ្ញុំសំរេចចិត្តសរសេររឿងនាងទុកជាកំណត់ហេតុមួយដែលជាផលវិបាកនៃមនោគម
វិជ្ជានិងសង្គ្រាម ។

យើងបានស្គាល់គ្នាដោយសារស្ថានទូតខ្មែរតូក្យូដែលទូរស័ព្ទមកពីពាក់ឱ្យ ខ្ញុំជួយធ្វើសម្ភាស
ជាមួយនឹងនាងដើម្បីឱ្យដឹងថាតើនាងពិតជាជនជាតិខ្មែរមែនឬមិនមែន ។

ស្ថានទូតខ្មែរក៏បានឱ្យបុគ្គលិកពីរបីនាក់សម្ភាសជាមួយនាងស្រេចបាច់ហើយដែរ តែគេត្រូវ
ការការបញ្ជាក់ពី អ្នកមានបទពិសោធន៍និងអ្នកចេះដឹងខាងសង្គមវិជ្ជាផងក៏មិនដឹងទើប បាន
ជាគេឱ្យលេខទូរស័ព្ទនាងមកខ្ញុំ ។ដោយខ្ញុំចេះភាសាថៃបន្តិចបន្តួចខ្ញុំបាននិយាយសាកសួរអារិ

យ៉ាងណាក៏ដោយ ឱ្យរៀបរាប់ពីជីវប្រវត្តិរបស់នាង ។ អារីយ៉ាបាន និយាយប្រាប់ខ្ញុំជាភាសាថែមហើយ
ជួនកាលនឹកឃើញភាសាខ្មែរមួយម៉ាត់ៗហើយបានអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំសរសេរជាសៀវភៅ ដើម្បី
ឱ្យ គេឯងបានដឹងពីរឿងរបស់នាងក្រែងអាចជាគំនិតមួយ ។

អ្នកនិពន្ធ

ជំពូកទី១

សង្គ្រាម

ខ្ញុំឈ្មោះឈួន អារិយារ៉ាឡាត់ ឪពុកឈ្មោះឈួន សុផល ម្តាយឈ្មោះឡាយហៀង ។
 ខ្ញុំកើតនៅខេត្តកំពង់ចាម ។ ឪពុកខ្ញុំធ្វើពេទ្យមានផ្ទះពេទ្យមួយនៅកំពង់ចាម ។
 ខ្ញុំនឹងនិយាយពីអ្វីដែលខ្ញុំចាំប្រាប់បង ។

នៅពេលដែលលោកលន់នល់ឡើងធ្វើប្រធានាធិបតេយ្យសាធារណរដ្ឋខ្មែរនៅឆ្នាំ ១៩៧០
 ប្រទេសខ្មែរក៏កើតសង្គ្រាមហើយផ្ទះពេទ្យរបស់យើងមួយថ្ងៃៗ ពោរពេញទៅដោយទាហាន
 ដែលមានរបួសដាបដោយឈាមគួរឱ្យរន្ធត់ ។នៅពេលនោះខ្ញុំមានអាយុ៨ឆ្នាំ ។សង្គ្រាមបាន
 រាលដាលឡើងៗពីមួយថ្ងៃទៅមួយថ្ងៃ ។ឪពុកខ្ញុំបានត្រូវរដ្ឋាភិបាលហៅឱ្យទៅព្យាបាលទាហាន
 របួសនៅសមរភូមិ ។គេបានបំពាក់សក្តិជាឧត្តមសេនីយ៍ឯកដល់គាត់ ។

គ្រាប់ផ្លោងធ្លាក់ប្រសាចជារៀងរាល់ថ្ងៃហើយមនុស្សជាច្រើនស្លាប់យ៉ាងអាណោចអាធមិ ។
 គ្រាប់ផ្លោងទាំងនេះធ្លាក់មិនឈប់ជួនកាលនៅចំពីមុខផ្ទះយើងតែម្តងក៏មានដែរ ។ ខ្ញុំខ្លាច
 ញ័រញាក់ដូចគេបញ្ជាន់មេមត់ស្រែកយំព្រោះសម្លេងនោះឮសូរគ្រាំងខ្លាំងពេកស្ទើរតែបែក
 ក្រដាសត្រចៀក ។

ដោយអាណិតខ្ញុំផងនិងដោយបារម្ភពីអាយុជីវិតរបស់គ្រួសារផងឪពុកខ្ញុំបានទិញផ្ទះមួយ
 នៅ ម្តុំផ្ទះ១០០ខ្នងដែលនៅជាយទីក្រុងភ្នំពេញឱ្យខ្ញុំនិងម្តាយខ្ញុំរស់នៅ ។ ជីវភាពនៅភ្នំពេញ
 មិនជាសប្បាយប៉ុន្មានទេព្រោះយូរៗទើបខ្ញុំអាចជួបឪពុកខ្ញុំម្តង ។ នៅពេលដែលឪពុកខ្ញុំមក
 ពីសមរភូមិម្តងៗកូនទាហានទាំងឡាយដែលមកតាមគាត់ក៏មកនៅគេងផ្ទះយើង ហើយ ផ្ទះ

យើងកឡើងអ្វីអរដូចជាផ្សារត្រី ។ ពេលមកផ្ទះម្តងៗឪពុកខ្ញុំចូលចិត្តឱបត្រកងខ្ញុំ ហើយសួរដដែលៗថា " អារីយ៉ាធំឡើងចង់ធ្វើអ្វី? ចង់ធ្វើពេទ្យឬ?" ឪពុកខ្ញុំសួរ ហើយ ឆ្លើយខ្លួនឯងជាញឹកញយៗបែបនេះ ។

ខ្ញុំដឹងថាឪពុកខ្ញុំច្បាស់ជាចង់ឱ្យខ្ញុំធ្វើពេទ្យប៉ុន្តែដោយសារតែឪពុកខ្ញុំឆ្លើយជំនួសខ្ញុំគ្រប់យ៉ាង បែបនេះ ខ្ញុំក៏គ្មានឱកាសនឹងឆ្លើយហើយក៏មិនដែលមានឱកាសនឹងគិតដែរ ។ ខ្ញុំរៀន នៅសាលាបឋមសិក្សាថ្នាក់ទី១០ (សព្វថ្ងៃគេហៅថាថ្នាក់ទី៣) ដែលនៅមិនឆ្ងាយពីផ្ទះ១០០ ខ្នងនោះប៉ុន្មានទេ ។ កូនទាហានតែងតែបើកឡានជូនខ្ញុំទៅដាក់សាលាហើយមកចាំយកខ្ញុំនៅ ពេលដែលខ្ញុំចេញពីសាលា ។ ខ្ញុំស្គាល់តែជីវភាពបែបនេះហើយមិនដែលធ្វើការដាំដុះឬក៏ ដើរ ទៅទឹកន្លែងឆ្ងាយៗតែឯងឡើយ ។

នៅខែមេសាឆ្នាំ១៩៧៥នៅពេលជិតចូលឆ្នាំខ្មែរម្តាយខ្ញុំប្រាប់ខ្ញុំថាឪពុកខ្ញុំជិតមកផ្ទះហើយ ហើយគាត់បានឱ្យកូនគូលីទាំងឡាយ បោស សំអាតផ្ទះជូតទ្វារជូតបង្អួចប្តូររាំងននឡើងស្អាត ។ កូនគូលីដែលធ្វើសួនកាត់តឹមដើមឈើឱ្យឡើងកន្តុលៗ ធ្វើជារាងសត្វឈ្នួសឬជារាងសត្វ ផ្សេងៗហើយបំពាក់ខ្សែភ្លើងដែលមានកូនអំពូលតូចៗឱ្យភ្លឺភ្លឺបៃតងៗ ។ សត្វដែលធ្វើពី ដើមឈើហើយភ្លឺភ្លឺបៃតងៗនេះធ្វើឱ្យខ្ញុំសប្បាយចិត្តជាងអ្វីទាំងអស់ ។

ខ្ញុំដឹងថាមនុស្សដែលនៅជុំវិញខ្ញុំតែងតែ សប្បាយចិត្តនៅពេលដែលខ្ញុំសប្បាយ ។

ខ្ញុំទន្ទឹងមើលផ្លូវឪពុកខ្ញុំមួយថ្ងៃជាមួយថ្ងៃ រហូតដល់ថ្ងៃមុនចូលឆ្នាំពីរអាទិត្យ ។ ទោះ បីជាស្រុកមានសង្គ្រាមគ្រាប់បែកផ្លោងចូលមកមួយថ្ងៃ៣-៤ដងក្តីក៏អ្នកភ្នំពេញហាក់ដូចជា លែងភ្ញាក់ផ្អើលលែងព្យួរព្រឺតនឹងការស្លាប់ ការវិនាស ហើយប្រពៃណីដែលតែងតែប្រព្រឹត្ត

ទៅដូចជាការរាំកំសាន្តក្តី ល្បែងស៊ីសងនៅលើផ្លូវថ្នល់ក្តីនៅតែប្រព្រឹត្តដូចធម្មតាមានមនុស្ស
អ្វីអ្វីស្រែកហោរ កញ្ជ្រៀមសប្បាយជាធម្មតា ។

មុនចូលឆ្នាំពីរអាទិត្យមានឡានទាហានមួយបរមកឈប់នៅមុខផ្ទះយើង ។ខ្ញុំអររិបរុប
រត់ត្រេសំដៅទៅរបងគិតថាច្បាស់ជាឪពុកខ្ញុំត្រឡប់មកវិញហើយ ។

ប៉ុន្តែអ្នកដែលចុះពីលើឡានមកមិនមែនជាឪពុកខ្ញុំទេគឺជាទាហានមាឌធំម្នាក់ដែលខ្ញុំមិនដែល
ឃើញ ។ គាត់លើកដៃគំនាប់ ហើយដើរចូលមកក្នុងផ្ទះ យើង ។

គាត់និយាយខ្សឹបខ្សាញ់ជាមួយម្តាយខ្ញុំ ។ខ្ញុំឃើញម្តាយខ្ញុំទំលាក់ខ្លួនទៅលើកៅអីវែង ហើយ
យំខ្សឹកខ្សួល ។ខ្ញុំអាចស្មានបានពីអ្វីដែលកើតឡើង ។ទាហានដែលមានមាឌធំក្រោយពីបាន
និយាយជាមួយម្តាយខ្ញុំហើយក៏លើកដៃគំនាប់គោរពលាម្តាយខ្ញុំ ត្រឡប់ក្រោយបែរ
ហើយឡើងឡានចេញទៅវិញបាត់ទៅ ។ខ្ញុំដើរទៅជិតម្តាយខ្ញុំឱនមើលគាត់ ។ខ្ញុំបារម្ភខ្លាំង
ណាស់ ។ ម្តាយខ្ញុំលែងរិរិវរស់នឹងអ្វីហើយ ។ មើលទៅគាត់ហាក់ដូចជាគល់ឈើឬក៏ជារុក្ខជាតិ
ដែលគេកាប់រំលើងទុកចោលក្រោមពន្លឺថ្ងៃឡើងស្ងួតទ្រោម ។ ខ្ញុំយកដៃអង្អែលមុខគាត់
ថ្មមៗ ។ ខ្ញុំអាណិតម្តាយខ្ញុំខ្លាំង ។ ម្តាយខ្ញុំនិយាយតិចៗថា ” ប៉ាកូនឯងស្លាប់ហើយ ” ។
ឪពុកខ្ញុំបានទទួលមរណភាព ដោយសារតែត្រូវគ្រាប់ដែលបំប្លែងពីណាពិណិមក ។ខ្ញុំមើល
មុខម្តាយខ្ញុំហើយខ្ញុំភ័យខ្លាចតែម្តាយខ្ញុំស្លាប់ដែរ ។ ខ្ញុំដឹងថាមនុស្សតែស្លាប់ហើយ មិន
អាចរិលត្រឡប់មកវិញបានទេប៉ុន្តែខ្ញុំមិនដែលគិតថាជីវិតមួយអាចកែប្រែក្រឡាប់ផ្តាច់ផ្ទះ
ពីខ្ពស់ទៅទាបពីល្អទៅអាក្រក់ពីធំទៅតូចយ៉ាងនាប់រហ័សដោយសារតែមរណៈភាពរបស់
បុគ្គលម្នាក់ឬក៏ដោយសារតែរបបនយោបាយមួយឡើយ ។ ឆាកជីវិតដែលខ្ញុំបានជួប

ផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំនេះជាសាក្សីប្រឆាំងដើម្បីឱ្យមនុស្សម្នាក់ៗគិត ។ ពេលនោះ ខ្ញុំនៅតូចហើយ
ខ្ញុំមិនដែល សើចចំអកឱ្យនរណាម្នាក់ដែលស្ថិតនៅក្នុងសភាពលំបាកឬក៏សំឡាប់សត្វអ្វី មួយ
ឡើយប៉ុន្តែ តើហេតុអ្វីបានជាខ្ញុំត្រូវតែទទួលពៀរដ៏ក្រាស់យឺតរកតែងើបមុខមិនរួចបែបនេះ ។
ឬមួយខ្ញុំប្រព្រឹត្តអំពើបាបកាលពីជាតិមុនឬយ៉ាងណាបានជានៅជាតិនេះជីវិតខ្ញុំពោរពេញទៅ
ដោយទុក្ខសោកមិនចេះចប់បែបនេះ ។ បើដូច្នោះមែនគឺជាប្រស្នាមួយដែលយើងគ្រប់រូប
គួរតែគិត ។ ខ្ញុំមិនអាច សរសេរបានទេ ពីព្រោះខ្ញុំភ្លេចភាសាខ្មែរ ខ្ញុំភ្លេចអក្សរខ្មែរអស់ហើយ ។
រហូតមកដល់ពេល នេះខ្ញុំមិនដែលបានទទួលឱកាសសិក្សាទេព្រោះខ្ញុំជាមនុស្សគ្មានបញ្ជីជាតិ
គ្មានសញ្ជាតិ ជាមនុស្សក្បាលមួយដែលដើរតត្រាក់គ្មានទិសដៅហើយត្រូវគេមើលងាយដូច
ឆ្កែ ដំបៅក្បាល ។

នៅពេលដែលឪពុកខ្ញុំស្លាប់ចោលយើងទាំងពីរទៅជីវិតយើងសែនតែលតោលដូចចកដែល
រសាត់តាមខ្សែទឹកក្នុងមហាសាគរ ។ ខ្ញុំបានដឹងថាអ្វីៗទាំងអស់ដែលខ្ញុំបានទទួលដូចជាជីវ
-ភាពដ៏ស្រណុកសុខសាន្តជាអិទ្ធិពលរបស់ឪពុកខ្ញុំហើយវាបានបាត់បង់ទៅព្រមគ្នានឹងពេល
ដែលឪពុកខ្ញុំស្លាប់ ។ ជីវិតយើងឡើងល្អល្ហើរដូចមហាសមុទ្រដែលមើលត្រើយមិនឃើញ ។
ការបាត់បង់សម្បត្តិទ្រព្យបុណ្យសក្តិក៏នាំឱ្យយើងល្អល្ហើរតែលតោលដែរ ប៉ុន្តែ ការបាត់បង់
បង្អែក និងចន្ទលំនែដូចចិត្តធ្វើឱ្យយើងវិនាសពិតប្រាកដតែម្តង ។ ប៉ុន្តែពេលនោះខ្ញុំ នៅ
តូចណាស់ ខ្ញុំគ្មានប្រាជ្ញាឬក៏កំឡាំងសំរាប់លួងលោមម្តាយខ្ញុំឱ្យគាត់ហ្នឹងហ្នឹងចិត្តបានទេ ។

ជំពូកទី២

ខ្លែងដាច់ខ្សែ

នៅពេលដែលយើងធ្វើបុណ្យសពឪពុកខ្ញុំបានមិនទាន់បីថ្ងៃផងថ្ងៃទី១៧ខែមេសាបាន ចូលមកហើយកងទ័ពរបស់អាពតបានចូលមកក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ។ គេបានជំនឿស យើងទាំងពីរនាក់ម្តាយកូនឱ្យទៅនៅខេត្តពោធិសាត់ ។ នៅទីនោះគេឱ្យខ្ញុំធ្វើ ការងារស្រែ ចំការនៅកងកុមារឆ្ងាយពីម្តាយខ្ញុំ ។ គេឱ្យខ្ញុំឃ្លៀលគោផង ស្ទូងផង ។ ខ្ញុំខ្លាចឈឿងណាស់ដូច្នោះខ្ញុំតែងតែគេចមិនចូលទៅស្ទូងទេ ។ ខ្ញុំទៅជិតគោ ដេកក្បែរ ជើងគោ ។ ខ្ញុំភ័យខ្លាចតែគោជាន់ខ្ញុំប៉ុន្តែសំណាងល្អវាមិនដែលជាន់ខ្ញុំទេ ។

ដល់ពេលបាយខ្ញុំដឹកគោទៅរោងបាយខ្ញុំហៅឃ្លានបាយខ្លាំងណាស់ ។ ប៉ុន្តែមេកង និយាយថា " ហងឯងអត់ធ្វើការគ្មានរបបស៊ីទេ ។ ខ្ញុំឮតែប៉ុណ្ណោះអូលដើមក ។ ទឹកភ្នែកខ្ញុំហូរមកច្រោកៗ ។ ខ្ញុំមិនដែលមាននរណាហៅមីងហងដាច់សាច់បែបនេះទេ ម្យ៉ាងទៀតពោះខ្ញុំកូរត្រុកៗ ។ ខ្ញុំឃ្លានខ្លាំងណាស់ ។ មេកងដូចជាអាណិតខ្ញុំហុចបាយ ឱ្យខ្ញុំមួយស្លាបព្រា ។ ខ្ញុំឃ្លានពេកខ្ញុំទទួលបានបាយមួយស្លាបព្រានោះមកពម ។ ប៉ុន្តែពោះ ខ្ញុំនៅតែកូរខ្ញុំនៅតែឃ្លាន ។ ខ្ញុំដើរលបៗចេញពីរោងបាយទៅឃើញដំឡូងមួយកំណាត់ ដែលគេធ្វើធ្លាក់ ។ ខ្ញុំរើសដាក់ថ្នក់ខោចិនខ្ញុំ ។ ពេលយប់នោះខ្ញុំលូចរត់ពីកន្លែងកងកុមារ ដើរកាត់អន្ទការទៅ រកម្តាយខ្ញុំ ។ រាល់ដងខ្ញុំតែងតែខ្លាចសូម្បីតែសំឡេង តុកកែយក់ខ្ញុំខ្លាច ដែរកុំថាឡើយឱ្យដល់ទៅដើរកាត់ព្រៃក្នុងដីតស្តុបព្រៃសួរតែទីទុយនិងក្លែងស្រាកយំ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនឹកម្តាយខ្ញុំណាស់ ខ្ញុំចង់យំតំអូញរៀបរាប់ពីទុក្ខខ្ញុំឱ្យម្តាយខ្ញុំដឹង ឱ្យម្តាយខ្ញុំជួយអាណិតខ្ញុំ

ហើយម្យ៉ាងទៀតខ្ញុំមានដំឡូងសំរាប់យកទៅផ្ញើរគាត់ផង ។ ខ្ញុំបានឃើញថាតាំងពីធ្វើបុណ្យ
សពឪពុកខ្ញុំរួចហើយមកម្តាយខ្ញុំមានទុក្ខសោករហូត ។ នៅពេល ដែលគេជំនឿសឱ្យដើរតាម
ផ្លូវម្តាយខ្ញុំគ្មានកម្លាំងដើរ ដើរដួលៗ ។ នៅពេលនោះខ្ញុំដាក់តូចអង្គុយក្បែរគាត់មើលមុខ
គាត់ភ្លឺៗ ។ ម្តាយខ្ញុំគិតតែពីឱបក្រសោបខ្ញុំយំខ្សឹកខ្សួលគ្មាននិយាយអ្វីទាំងអស់ ។

នៅពេលទៅនៅការដ្ឋាន គាត់មិនអាចធ្វើការបានហើយមិនអាចទទួលរបបគ្រប់គ្រាន់
ឡើយ ។ គាត់តែងតែរង់ចាំបញ្ជីបន្តិចបន្តួចពីខ្ញុំដូចជាដំឡូងជាដើមដែលខ្ញុំលួចលាក់ទុក ។
យប់នោះនៅពេលដែលឃើញខ្ញុំ ម្តាយខ្ញុំស្ទុះមកឱបខ្ញុំ ហើយប្រវេប្រវាស្រាយផ្នក់ក្រមាខ្ញុំ
ក្តាប់ដំឡូងមួយកំណាត់នោះខាំលេបទាំងសំបកព្រោះគាត់អត់ឃ្នានខ្លាំងណាស់ ។ គាត់ ទំពារ
ដំឡូងទាំងនៅគ្រឺតៗមើលទៅឃើញគួរឱ្យអនិច្ចាណាស់ ។ នៅពេលដែលគាត់ពិសាររួច
ហើយគាត់ក៏ឱបពោះថ្ងៃរួចហើយទំរេតទៅលើកន្ទួលកញ្ចាស់ដែលក្រាលលើរនាបពុក ។
ខ្ញុំលូនទៅគេងគ្រវៀនក្បែរគាត់រហូតដល់ភ្លឺស្រាងៗម្តាយខ្ញុំក៏ដាស់ខ្ញុំឱ្យខ្ញុំរត់រាន់ទៅកន្លែង
កុមារវិញ ។ នៅលើកបន្ទាប់នៅពេលដែលគេអនុញ្ញាតឱ្យទៅលេងភូមិអ្នកភូមិគេ បានប្រាប់
ខ្ញុំថាម្តាយខ្ញុំស្លាប់បាត់ ហើយ ។ ម្តាយខ្ញុំមិនដឹងជាស្លាប់ដោយជម្ងឺឬដោយសារអ្វីទេ ។ ម្នាក់ៗ
និយាយរៀងដូចជាវាហី ហាក់ដូចជាមរណភាពរបស់មនុស្សម្នាក់ៗជាការ ស្លាប់របស់សត្វ
ធាតុ ហើយគេគ្មានទាំងអនិច្ចាពីចិត្តសោកសង្រេងរបស់ខ្ញុំជាកុមារម្នាក់ ដែលក្លាយទៅជា
ខ្លែងដាច់ខ្សែរស់តែឯង អណ្តែតដូចចកតែលតោលឡើយ ។

ក្រោយពេលដែលម្តាយខ្ញុំស្លាប់ទៅខ្ញុំហាក់ដូចជាមិនមានអារម្មណ៍នឹងហ្មទេ ខ្ញុំហាក់ដូចជា
លែងចង់រស់នៅ ហើយគិតថាខ្ញុំចង់ស្លាប់ ។ ខ្ញុំចង់ទៅនៅជាមួយនឹងម្តាយរបស់ខ្ញុំ ទោះជានៅ

ស្ថានណាតិ ។ នៅពេលស្ទង់ដោយខ្ញុំខ្លាចឈឺខ្លាចដង្ហើមខ្ញុំមិនហ៊ានចុះទៅក្នុងស្រែទេ ខ្ញុំគិតថាលើកនេះបើគេយកខ្ញុំទៅសំឡាប់ក៏យកទៅចុះឱ្យខ្ញុំបានទៅជួបម្តាយខ្ញុំនៅស្ថានដែល ម្តាយខ្ញុំនៅទៅ ។ នៅពេលដែលអ្នកទាំងឡាយហូបបាយ ខ្ញុំហៅបាយណាស់តែខ្ញុំដឹងថា ថ្ងៃនេះក៏ខ្ញុំគ្មានរបបដែរ ព្រោះមេកងខ្ញុំដឹងច្បាស់ថាខ្ញុំមិនបានចូលទៅក្នុងស្រែស្ទង់ និងគេ នឹង ឯងទេ ។ ខ្ញុំឡើងឆេងឆោង ។ បើខ្ញុំមិនទទួលទានអ្វីទេខ្ញុំច្បាស់ ជានឹងដួលស្រួសហើយ ។ ខ្ញុំនឹកឃើញចំការសណ្តែក ។ ខ្ញុំដើរលបៗទៅចំការសណ្តែក ។ ងាកមើលឆ្វេងស្តាំឃើញ ថាគ្មានមនុស្សទេខ្ញុំក៏លោទទៅបូតសណ្តែកបានមួយក្តាប់យកមកប្រឡេះអក ។ នៅ ពេលដែលខ្ញុំកំពុងតែអកសណ្តែកស្រាប់តែមានពូម្នាក់សុះចេញមិនដឹងជាពិទីណាមក ទេ ។ គាត់យកវំពាត់វាត់វៃខ្ញុំដាច់សាច់មានឈាមចេញមករហាច ។ ខ្ញុំយកដៃខ្ញុំរាវរាង ខ្លួនប្រាណខ្ញុំដែលត្រូវគេវាត់វាយឡើងសុះសព្វសាច់ ។ ស្ទូរវំពាត់ធ្លាក់ពូតែខ្ជាប់ៗលើដៃ ដីតូចៗរបស់ខ្ញុំ ។ ដៃខ្ញុំឡើងស្រពន់ឈឺចុកចាប់ផ្សារពិត ។ ខ្ញុំដួលស្រួសតែខ្ញុំខំ ខាំមាត់ អត់ទ្រាំមិនយំឱ្យចេញសម្លេងទេ ។ ពូនោះបានចាប់ក្របួចកអាវខ្ញុំលើក ខ្ញុំអង្រួនហើយ បោកខ្ញុំទៅលើដីហើយថានឹងឱ្យគេយកខ្ញុំទៅដាក់គុកលេខ៤២ (នៅពោធិសាត់) រួច ហើយនឹងឱ្យគេសំឡាប់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំលែងខ្លាចស្លាប់ហើយព្រោះខ្ញុំពាក្យនេះសឹងតែ រាល់ថ្ងៃ ខ្ញុំសុំហើយៗណាមួយខ្ញុំគ្មានចិត្តចង់រស់ស្នម្បីតែបន្តិចក៏គ្មានដែរ ។ ពេលនោះ គេបាន យកខ្ញុំទៅឱ្យយោធា ។ ពូយោធានោះមិនយកខ្ញុំទៅដាក់គុកទេគាត់យកខ្ញុំទៅ ធ្វើនឹងប្រពន្ធគាត់ ។ គាត់ឱ្យបាយខ្ញុំហូប ខ្ញុំបានឆ្អែតបានធូរចិត្ត បានសប្បាយចិត្ត ។ ខ្ញុំនៅទីនោះបានមួយស្របក់កងទ័ពយួនក៏ចូលមក ។ យោធាប្តីប្រពន្ធដែលបានថែ

រក្សាខ្ញុំមិនដឹងជាទោណបាត់ ។ ដោយខ្ញុំគ្មានអ្នកអាណាព្យាបាលគេក៏បានយកខ្ញុំទៅដាក់នៅកុមារកំព្រា ។ នៅទីនោះមានក្មេងច្រើនណាស់ ។ ក្មេងតូចក៏មាន ក្មេងធំ ក៏មាន ។ ក្មេងទាំងឡាយតែងតែរង់ចាំម្តាយឪពុកមករក ។ ដោយខ្ញុំគ្មានឪពុកម្តាយខ្ញុំត្រូវរង់ចាំអ្នកអត់កូនឯណាដែលចង់បានកូនមកទទួលយកទៅធ្វើជាកូន ចិញ្ចឹមរបស់គេ ។ មានប្តីប្រពន្ធពីរនាក់បានមកសុំខ្ញុំយកឱ្យទៅនៅជាមួយគេ ។ ប្រធានមន្ទីរបានឱ្យខ្ញុំទៅនៅជាមួយនឹងគេ ។ អ្នកទាំងពីរមកសុំខ្ញុំដើម្បីឱ្យជួយជំនួសដៃជើងគេ មិនមែនយកខ្ញុំទៅថ្នាក់ថ្នមដូចម្តាយឪពុករបស់ខ្ញុំទេ ។ ខ្ញុំធ្វើការបំរើឪពុកម្តាយថ្មីរបស់ខ្ញុំ ជួយរែកទឹកដាំបាយបោកគក់ខោអាវ ។ មានថ្ងៃមួយ ខ្ញុំឮម្តាយឪពុកចិញ្ចឹមខ្ញុំនិយាយខ្សឹបខ្សៀវគ្នាថានឹងនាំគ្នារត់ទៅលិច ។ យើងបានដើរពីពោធិសាត់កាត់ព្រៃ ទាំងខ្សែៗដូចគេហែរកម្រ ។ ខ្ញុំហត់ហេវខ្លាំងណាស់ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនហ៊ានត្អូញត្អែរទេព្រោះខ្លាចចិត្តឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមខ្ញុំ ។ ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមខ្ញុំស្តាយផងរែកផងពុនផង ។ ខ្ញុំទូលរបស់របរដែលឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម ខ្ញុំកាន់មិនអស់ ។ នៅតាមផ្លូវយើងត្រូវដាំបាយហូប ។ ប៉ុន្តែគ្មានទឹកស្អាតទេ ។ ឪពុកម្តាយខ្ញុំប្រើខ្ញុំឱ្យទៅរកទឹក ។ ជួនកាលខ្ញុំប្រទះឃើញខ្លាចដែលហើម ស្តឹងៗស្លាប់ ដោយចោរឃ្នក ឬដោយជម្ងឺ ។ ខ្ញុំខ្លាចសឹងតែបះសក់ ។

អ្វីៗដែលយើងឆ្លងកាត់ប្រៀបបាននឹងរឿងភាពយន្ត ហើយយើងគឺជាអ្នកដើរតួក្នុងភាពយន្តនោះតែម្តង ។

ការដើរមិនឈប់ឈរនេះនាំឱ្យខ្ញុំមានការហត់ហេវណាស់ ។ ទោះជាយប់ៗថ្ងៃខ្ញុំតែងតែងងុយ ហើយទទួលទានដំណេកនៅលើដី ។ មានពេលមួយ នៅពេលដែលខ្ញុំ

ភ្នាក់ឡើង ស្រាប់តែបាត់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំចាប់ផ្តើមហែលហាលជាថ្មី ទៀតហើយ ។ ខ្ញុំមិនដឹងជាត្រូវរំពឹងទៅលើអ្នកណាទេ ។ ខ្ញុំឃើញមនុស្សធំៗទាំង ឡាយអង្គុយដក់ទទួលទានបាយជាមួយគ្រួសារគេ ។ ខ្ញុំលេបទឹកមាត់ក្លើកៗ ។ ខ្ញុំអង្គុយច្រហោងមើលមាត់គេទាំងឡាយដែលទទួលទានអាហារ ។ អុំស្រីម្នាក់ និយាយថា “ កូនអ្នកណាគេរឺ ? មើលបោះឱ្យវាស៊ីបន្តិចទៅកុំឱ្យវាមើលៗតែជឹងចក់ ” ។

ខ្ញុំមិនមែនជាសត្វទេ ពាក្យដែលគេនិយាយដូចជានិយាយចំពោះសត្វ ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំឃ្លាន ណាស់ខ្ញុំគ្មានពេលវេលានឹងឈឺចិត្តចិត្តទ្រូងនឹងពាក្យសម្តីមនុស្សទេទោះជាគេចាត់ទុក ខ្ញុំថាជាសត្វឬជាស្លឹកដោយក៏ខ្ញុំលែងមានការខ្មាស់អៀនទៀតហើយ ។ អ្វីដែលខ្ញុំត្រូវ ការគឺម្ហូបអាហារដើម្បីចំអែតក្រពះរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំបានចាប់អារម្មណ៍ថាសេចក្តីខ្មាស់ អៀនលែងមានចំពោះមនុស្សដែលអត់ឃ្លានហើយ ។ កូនស្រីរបស់គេបានហុចបាយនិង កូនត្រីមួយមកឱ្យខ្ញុំ ។ ខ្ញុំសំពះអរគុណគេ ហើយទទួលយកបាយមកទទួលទាន ។

ខ្ញុំរស់បែបនេះមិនដឹងជាប៉ុន្មានថ្ងៃទេ ។ មនុស្សទាំងឡាយមានមេត្តាចំពោះកុមារ ដែលរងឧបទ្ទវេទនាហើយដាក់បាយឱ្យហូបតាមដែលគេមាន ។ ប៉ុន្តែគេក៏មិនមែន គិតថាយើងជាកូនគេឬក៏ជាសាច់ញាតិគេដែរ ។ យើងគឺយើងក្មេងកំព្រាដែលគេប្រោស ប្រណិម្តងម្តាលតែប៉ុណ្ណោះ ។ ខ្ញុំហត់ហេវណាស់នៅពេលដែលខ្ញុំដើរយូរឆ្ងាយបែបនេះ ។ ខ្ញុំតែងតែគេងលង់លក់ជារឿយៗ ។ នៅពេលមួយ ខ្ញុំទទួលទានដំណេកលក់មិនដឹងខ្លួន ស្រាប់តែមានទាហានម្នាក់មកដាស់ខ្ញុំ ។ ទាហាននោះសួរខ្ញុំថាទៅណា? ឯណាម្តាយ ឪពុក? ប៉ុន្តែភាសាខ្មែររបស់គាត់មិនមែនភាសាខ្មែរដែលខ្ញុំតែងតែឮគេនិយាយទេ ។

ខ្ញុំឆ្លើយថា ខ្ញុំមិនដឹងទេ ខ្ញុំគ្មានម្តាយឪពុកទេ ។

ទាហានបានយកខ្ញុំទៅធ្វើរនឹងម្តាយរបស់គាត់ ។ ម្តាយរបស់គាត់ក្រ គ្មានត្រីគ្មានសាច់ហូបទេ គាត់ហូបបាយជាមួយនឹងអំបិលម្តេស ហ៊ីរណាស់ ។ ខ្ញុំសឹងតែយំនៅពេលបាយម្តងៗ ។ ខ្ញុំប្រាប់គាត់ថាខ្ញុំមិនចេះហូបហ៊ីរទេ ។ គាត់ខឹងខ្ញុំហើយថាបើមិនចេះស៊ីទេ ទៅស៊ីឈ្នួលគេយកបាយស៊ីទៅ ។

ខ្ញុំបានទៅធ្វើការស៊ីឈ្នួលដាំអំពៅឱ្យគេជាមួយនឹងមនុស្សធំៗ ក្រមុំកម្លោះ៤-១០នាក់ ។ នៅពេលនោះខ្ញុំបានយកត្រកូលរបស់ម្តាយទាហាន ហើយខ្ញុំមានឈ្មោះថា អរី ម៉ានីវ៉ាន់ ។ នៅពេលដែលខ្ញុំ ធ្វើការបានពីរបីខែ ខ្ញុំបានស្គាល់ជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងបងស្រីម្នាក់ឈ្មោះសុនសន្តាន ។ នៅពេលសំរាកហូបបាយបងសុនសន្តានតែងតែនិយាយពីស្រុកកំណើតរបស់គាត់ឱ្យខ្ញុំស្តាប់រហូតដល់ខ្ញុំយល់សប្តិឃើញស្រុកកំណើតរបស់គាត់ហើយខ្ញុំតែងតែគិតថា នៅពេលដែលគាត់ត្រឡប់ទៅស្រុកកំណើតគាត់ខ្ញុំនឹងសុំគាត់ទៅជាមួយដែរហើយ ។ នៅរដូវស្លុងកម្មករទាំងឡាយនាំគ្នាត្រឡប់ទៅស្រុកកំណើតរបស់ខ្លួនវិញ ។ ខ្ញុំមិនទៅផ្ទះរបស់ម្តាយទាហានវិញទេខ្ញុំ បានសុំបងសុនសន្តានទៅនៅជាមួយ ។ គាត់បានអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំទៅ ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំពុំមានសេចក្តីសុខសប្បាយដូចបានឮបងសុនសន្តាននិយាយប្រាប់ទេ ។ ភូមិដែលបងសុនសន្តាននៅក្រីក្រ គ្មានអាហារគ្មានអង្ករគ្រប់គ្រាន់ហើយបងសុនសន្តានក៏មិនស្រឡាញ់ខ្ញុំដូចពិកាលដែលគាត់នៅធ្វើការដាំអំពៅជាមួយខ្ញុំសុំរិនដែរ ។ គាត់តែងតែប្រើពាក្យអសុរសមកលើខ្ញុំនាំឱ្យខ្ញុំក្រៀមក្រំចិត្តខ្លាំង ។ ភាសាដែលខ្ញុំនិយាយក៏នាំឱ្យគាត់ត្អុះត្អិនដៀលខ្ញុំដែរ ។

ខ្ញុំបានចេញពីផ្ទះបងសុនសន្តាន ហើយទៅស៊ីឈ្នួលនៅផ្ទះចិនដែលនៅជិតផ្សារ ។

ពេលនោះខ្ញុំឃើញគេអ្នកផ្សារស្លៀកពាក់ស្អាតៗ ។ ម្ចាស់របស់ខ្ញុំមានកូនស្រីបីនាក់ ។

ខ្ញុំបាននៅបំរើគេ ដាំបាយ បោសផ្ទះ គក់ខោអាវ ប៉ុន្តែប្រាក់ខែរបស់ខ្ញុំតិចតួចណាស់ មិនអាចឱ្យទិញខោអាវល្អៗស្លៀកពាក់ដូចគេឯងបានឡើយ ។ កូនស្រីចៅហ្វាយខ្ញុំក៏ មានខោអាវស្លៀកពាក់ស្អាតៗដែរ ។ ខ្ញុំតែងតែលបមើលគេ ហើយខ្ញុំចង់បានខោអាវ ស្អាតៗស្លៀកពាក់ដែរ ។ ថ្ងៃមួយប្អូនស្រីរបស់ចៅហ្វាយខ្ញុំមកលេង ។ មិនដឹងជា និស្ស័យអ្វី គ្រាន់តែឃើញគាត់ភ្លាម ខ្ញុំមានចិត្តចង់ទៅនៅជាមួយអ្នកនោះណាស់ ។ ខ្ញុំ គិតថាបើខ្ញុំទៅនៅជាមួយគាត់ ខ្ញុំប្រហែលជាបានធូរធារជាងសព្វថ្ងៃ ។ ខ្ញុំបានសុំគាត់ ឱ្យយកខ្ញុំទៅនៅជាមួយផង ។ ចៅហ្វាយខ្ញុំបានអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំទៅនៅជាមួយប្អូនស្រី គាត់ ។ ចៅហ្វាយថ្មីរបស់ខ្ញុំនេះលក់ខោអាវនៅផ្សារ ។ គាត់តែងឱ្យខ្ញុំនៅជួយលក់ខោ អាវគាត់ ហើយឱ្យប្រាក់ខែល្អមតែខ្ញុំអាចទិញខោអាវស្លៀកពាក់បាន ។ ខ្ញុំតែងតែខំ ជួយលក់គាត់ឱ្យដាច់ច្រើនដើម្បីឱ្យគាត់សប្បាយចិត្តផង ហើយ នៅពេលដែលយើង លក់ដាច់ច្រើនប្រាក់ខែរបស់ខ្ញុំក៏ធូរធារទៅតាមនោះដែរ ។ ខ្ញុំបានឱ្យប្រាក់ខែខ្ញុំទៅចៅ ហ្វាយខ្ញុំទុកឱ្យ ពីព្រោះខ្ញុំហូបចុកជាមួយគាត់ ។ ប៉ុន្តែគាត់និយាយថា ឯងទុកថាយ វាយចុះពីព្រោះឯងក៏ត្រូវមានលុយខ្លះៗដែរ ។

នៅពេលដែលខ្ញុំលក់ខោអាវនៅផ្សារនេះខ្ញុំបានគាប់ចិត្តហើយមានស្នេហាជាមួយ នឹងប្រុសថៃ ។ គេបានលួងលោមខ្ញុំហើយឱ្យខ្ញុំឈប់ធ្វើការនៅហាងលក់ខោអាវ ឱ្យ ខ្ញុំទៅធ្វើការនៅបារ ។ គេនិយាយថាធ្វើនៅបារទើបបានលុយច្រើន ។ ហេតុតែខ្ញុំស្រ

-ឡាញ់គេជ្រុលពេកខ្ញុំព្រមតាមគេនិយាយទាំងអស់ ។ តាមពិតគេឱ្យខ្ញុំធ្វើការនៅបារ
ដើម្បីរកលុយឱ្យគេសប្បាយកំសាន្ត ហើយគេមិនបាច់ធ្វើការងារអ្វីទេ ចាំតែហូបចុក
ដោយសារកម្លាំងរបស់ខ្ញុំ ។ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះគេប្រថុណ្ណហើយប្រើកម្លាំងបាយមក
លើខ្ញុំជារឿយៗ ។ កាលពីគេស្រឡាញ់ខ្ញុំជាដំបូងគេប្រើពាក្យផ្អែមស្តែម ឱ្យខ្ញុំ
ជឿឱ្យខ្ញុំយល់ថាខ្ញុំមានទីរំពឹងហើយ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលយើងរស់នៅជាមួយគ្នាបាន
បន្តិច គេកាន់តែមើលងាយខ្ញុំ ថាខ្ញុំគ្មានចេះអ្វី ថាខ្ញុំល្ងង់ ។ តាំងពីទាហានខ្មែរសុរិន
រើសយកខ្ញុំទៅឱ្យម្តាយគាត់ចិញ្ចឹមរហូតមកដល់ពេលនោះ ខ្ញុំគ្មានបញ្ជីជាតិ ហើយមិន
ដែលបានចូលសាលាទេ ។ ខ្ញុំគឺជានារីដែលរសាត់ដូចចក រស់នៅគ្មានច្បាប់ក្នុងស្រុក
គេ ហើយដែលខ្ញុំខ្លួនឯងមិនដែលចាប់អារម្មណ៍ថាខ្លួនឯងជាមនុស្សដែលមាន ទោស
ទៀតផង ។

នៅពេលដែលខ្ញុំធ្វើការនៅបារបាន៤-៥ឆ្នាំ ខ្ញុំក៏បានស្គាល់ភ្ញៀវជាជនជាតិជប៉ុន
ជាតិតៃវ៉ាន់ជាដើម ។ មាននារីដែលធ្វើការជាមួយខ្ញុំគេធ្វើលិខិតឆ្លងដែនទៅ តៃវ៉ាន់
ទៅជប៉ុនដើម្បីធ្វើការ ។ គេបាននិយាយថានៅទីនោះយើងមានលក្ខណៈអាចរក
លុយបានច្រើនផងបានរស់នៅយ៉ាងសប្បាយផង ។ ដោយប្តីខ្ញុំរករឿងខ្ញុំខ្លាំង ពេកផង
និងដោយគិតថាបុរសនេះគ្មានអនាគតត្រួតកាលផងព្រោះគេចេះតែស៊ីនិងផឹកហើយនិង
វាយដំខ្ញុំមិនអាចទ្រាំបានក៏សំរេចស្វែងរកសេចក្តីសុខសុភមង្គលរបស់ខ្ញុំដោយខ្លួន
ខ្ញុំ ។

មិត្តខ្ញុំបាននិយាយថា ឆវីឯងម៉េចក៏មិនសាកល្បងទៅជប៉ុននឹងគេ ? ទៅៗក្រែង

បានសល់ លុយទិញផ្ទះសំបែងនឹងគេ” ។

ខ្ញុំថាខ្ញុំគ្មានបញ្ជីជាតិ គ្មានអ្វីសំគាល់ខ្លួនទាំងអស់ ធ្វើលិខិតឆ្លងដែនម៉េចនឹងកើត ?

មិត្តខ្ញុំឆ្លើយថា” មិនបាច់ទេ ឱ្យតែឯងមានលុយឱ្យគេមួយហ្នឹងបាត គេធ្វើឱ្យហើយ” ។

ខ្ញុំមិនដឹងទាល់តែសោះថាគេនិយាយពីលិខិតឆ្លងដែនក្លែងក្លាយ ។ ខ្ញុំបានខ្ចីលុយថៅកែ

មួយហ្នឹងបាតយកទៅឱ្យអ្នករត់ការ ។ ខ្ញុំបានលិខិតឆ្លងដែនហើយបានធ្វើដំណើរ មក

ជប៉ុន នៅពេលដែលខ្ញុំមានអាយុ២៦ឆ្នាំ ពេលគឺ១៧ឆ្នាំក្រោយពីពេលដែលខ្ញុំចាក

ចេញពីប្រទេសកម្ពុជា ។

គេបានដឹកយើងទៅធ្វើការនៅបារ ហើយឱ្យយើងលក់ខ្លួនដែរ ដើម្បីឱ្យអាចឆាប់រក

លុយសងគេរួច ។ ខ្ញុំតូចចិត្តនឹងវាសនារបស់ខ្ញុំជាខ្លាំងដែលរសាត់អណ្តែតហើយធ្លាក់

មកដល់បាតាលបែបនេះ ។នៅពេលធ្វើការលក់ខ្លួនហើយប្រគល់ខ្លួនប្រាណឱ្យទៅមនុ

-ស្ស ប្រុសដែលគួរឱ្យខ្ពើមលើមក់តោងតែទ្រាំបិតភ្នែកហើយធ្វើដូចជាយើងពេញ

ចិត្តនឹងគូដែររបស់យើងហើយទ្រាំរហូតឱ្យគ្រប់កិច្ច ។មួយថ្ងៃប្រៀបបាននឹងមួយសត-

វត្ស ។ មានយប់មួយខ្ញុំយល់សប្តិឃើញថាមានពស់សង្កំមួយមកវិញរូបខ្លួនខ្ញុំ ។

តាមធម្មតាជំនឿសៀមក្តីជំនឿខ្មែរក្តីគេគិតថាយើងដល់គូព្រេងពីអតីតជាតិរបស់

យើងហើយ ។

បន្ទាប់ពីយល់សប្តិបាន៥-៦ថ្ងៃទៅមានថ្ងៃមួយមានបុរសមួយក្រុមចូលមកស៊ីផឹក

នៅបាររបស់យើង ។ ខ្ញុំស្រែកយ៉ាង ហ៊ឹកហ៊ាក់ទទួលពួកគេ ។” សូមអញ្ជើញ” ។

នៅក្នុងនោះមានបុរសម្នាក់ខ្ពស់ មិនសូវមាត់កទេ ។ គេបែរមករកខ្ញុំ ហើយញញឹម ។

តាំងពីថ្ងៃនោះមក បុរសនោះតែងតែមកហាងរបស់យើងតែងហើយចុចឈ្មោះខ្ញុំ
ឱ្យទៅនិយាយកំដរគេ ។ ឱ្យខ្ញុំចាក់ស្រាឱ្យគេសួរនាំពីខ្ញុំ ។ ខ្ញុំតែងតែបុកពោះភីបៗ
នៅពេលដែលខ្ញុំនិយាយជាមួយគេ ។ ខ្ញុំហាក់ដូចជាស្រឡាញ់គេបន្តិចៗ ។ ខ្ញុំបានសាក
សួរគេពីគ្រួសាររបស់គេ ។ គេនិយាយថាគេនៅកំឡោះទេ ។ តាំងពីដាក់ជើងមក
ជាន់ដីជប៉ុននេះមកខ្ញុំហាក់ដូចជាចេះតែស្រមៃឃើញថាខ្ញុំនឹងអាចចាប់បាននូវជីវិតមួយ
ដែលពោរពេញទៅដោយសុភមង្គលដូចជីវិតដែលខ្ញុំតែងតែមានកាលពីខ្ញុំនៅជា
មួយឪពុកម្តាយខ្ញុំ កាលពីខ្ញុំនៅជាកុមារនៅឡើយ ។ ខ្ញុំបានសំរេចចិត្តហើយថា ខ្ញុំត្រូវ
តែមានសុភមង្គល ។ ខ្ញុំស្មាលាជីវភាពរស់នៅដែលមិនដឹងថាខ្លួនឯងជាអ្វីដែលខ្ញុំធ្លាប់
មានក្នុងរយៈពេល១៧ឆ្នាំមុនមកនេះ ។

ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនជាក់ក្នុងចិត្តថាបុរសជប៉ុននេះនឹងទទួលយក ខ្ញុំដែលជានារីបារមីទៅធ្វើជា
ភរិយាគេឬអត់ទេហើយបើគេព្រមមែនក៏គង់គ្រួសាររបស់គេប្រឆាំងមិនលែងឡើយ ។
ខ្ញុំខំស្លៀបស្លង់មើលទឹកចិត្តរបស់បុរសជប៉ុនជាភ្ញៀវរបស់ខ្ញុំ ដែលតែងតែចំណាយលុយ
យ៉ាងច្រើនដើម្បីមកនិយាយលេងជាមួយខ្ញុំមកទទួលទានស្រា ហើយខ្ញុំទៅជាអាណិត
គេចម្លែក ។ នៅថ្ងៃមួយ គេបានសួរខ្ញុំថា តើខ្ញុំមានប្តីឬសង្សារឬនៅ ? ខ្ញុំបានឆ្លើយថា
ខ្ញុំគ្មានទេខ្ញុំនៅតែម្នាក់ឯង ។ គេសួរខ្ញុំទៀតថា តើខ្ញុំមានបំណងនឹងរស់នៅស្រុកជប៉ុន
ជាមួយគេទេ? ខ្ញុំអរភើតខ្ញុំមិននឹកស្មានថាវាសនាដ៏អាក្រក់របស់ខ្ញុំអាចបញ្ចប់ត្រឹមនេះ
បានយ៉ាងស្រួលល្អបំបែបនេះឡើយ ។ ប៉ុន្តែថ្ងៃនោះគេសួរតែប៉ុន្តែនេះក៏លាទៅវិញ
ហើយឈប់មកហាង មួយរយៈចំរើ ។

ប្រហែលជាពីរ-បីខែកន្លងទៅគេបានមកហាងយើងហើយទិញចិញ្ចៀនមួយដៃល្អផ្សេង
ខ្ញុំ ។ ជាមួយនឹងចិញ្ចៀនគេបានសរសេរលេខទូរស័ព្ទរបស់គេឱ្យខ្ញុំទូរស័ព្ទទៅគេ ។
វិន័យនៅក្នុងបារតឹងរឹងណាស់ ។ យើងមិនអាចទាក់ទងនឹងភ្ញៀវផ្ទាល់ដោយមិនឆ្លង
កាត់តាមម្ចាស់បារឡើយ ។ ប៉ុន្តែដើម្បីសុភមង្គលជានិរន្តរបស់ខ្ញុំ ៗសុខចិត្តឱ្យ
គេជេរខ្ញុំមួយគ្រាសិនចុះ ។ ខ្ញុំធ្វើជាឈឺផ្តាសាយហើយសុំថៅកែឈប់ដើម្បីទៅជួបនឹង
ម្ចាស់ព្រេង វាសនារបស់ខ្ញុំ ។
ខ្ញុំបានណាត់ជួបលោកសាតូដែលជាអតីតមួយខ្ញុំនិងជាអនាគតស្វាមីរបស់ខ្ញុំនៅហាង
ការហ្វេដ៍ថ្លៃថ្នូរមួយនៅអាម៉ាដាសាគី ។ លោកសាតូបានសាកសួរពីទឹកចិត្តពិតរបស់
ខ្ញុំចំពោះគាត់ ។ ខ្ញុំរំភើបចិត្តណាស់ខ្ញុំមិនអាចទប់ទឹកភ្នែករបស់ខ្ញុំកុំឱ្យវាច្រាលឡើង
មកបានឡើយ ។ អ្នកផងតែងតែនិយាយថាទឹកភ្នែកស្រីបារជាទឹកភ្នែកក្រពើ ។ ខ្ញុំ
ត្រូវ បានគេចាត់ទុកជាសត្វតិរច្ឆានគ្រប់សព្វអស់ហើយ ៗ ។ ទោះជាគេហៅខ្ញុំថា
ជឹងចក់ក្តីនៅពេលខ្ញុំអត់ឃ្លានក៏ខ្ញុំទ្រាំដែរបានដើម្បីតែបាយមួយកូនចាននិងកូនត្រីប្រៃ
មួយកន្ទុយ ចុះទំរាំដល់ទៅដើម្បីជាថ្នូរនឹងសុភមង្គលមួយជីវិត តើខ្ញុំមិនអាចទ្រាំនឹង
ពាក្យដែលគេហៅថាក្រពើមួយម៉ាត់នេះកើតឬ? តាមពិតទៅទឹកភ្នែករបស់ខ្ញុំជាទឹក
ភ្នែកដែលកើតពីក្តីរំភើបជ្រុលពេកតែប៉ុណ្ណោះព្រោះខ្ញុំក៏បានលបលួចប្រតិព័ទ្ធនៅលើ
លោកសាតូជាយូរហើយដែរហើយខ្ញុំគិតថាអាពាហ៍ពិពាហ៍រវាងយើងទាំងពីរអាចនាំ
ឱ្យខ្ញុំប្តូរភាពពីសត្វទៅជាមនុស្សពេញសិទ្ធិម្នាក់ ដែលមិនចាំបាច់រស់ដោយលួចលាក់
ដូចកណ្តុរទៀតឡើយ ។ ជយោ! ពីថ្ងៃនេះទៅខ្ញុំឈប់ឈ្មោះយោកូ (ឈ្មោះជប៉ុនដែល

មេបារបានដាក់ឱ្យខ្ញុំពេលខ្ញុំមកធ្វើការឱ្យគេភ្លាម) ខ្ញុំឈប់ឈ្មោះអរិ ម៉ានីវ៉ាន់ទៀត
ហើយខ្ញុំនឹងមានឈ្មោះថាឈួនអារិយ៉ាឡាវ៉ាត់ដែលម្តាយឪពុកខ្ញុំបានដាក់ឱ្យខ្ញុំពីកំណើត

-តមក ។

ជំពូកទី៣

ឧបស័គ្គ

យើងមិនបានធ្វើពិធីមង្គលការធំដុំទេ យើងគ្រាន់តែអញ្ជើញក្រុមគ្រួសារខាងប្រុស និងញាតិមិត្តប៉ុន្មានអ្នកមកទទួលទានអាហារជុំគ្នាតែប៉ុណ្ណោះ ។

ខ្ញុំសំគាល់ឃើញថាគ្រួសារខាងស្ត្រីខ្ញុំក៏មិនជាមានធូរធារប៉ុន្មានដែរ ហើយគេដូចជា មិនសូវមានការរាក់ទាក់គួរសមជាមួយខ្ញុំប៉ុន្មានដែរ ។ ម្នាក់ៗមើលមកខ្ញុំថាជាស្រីបារ ដែលរកបោកប្រាសលោកសាតូ ដើម្បីតែយកវិសាសរាប់រស់នៅប្រទេសជប៉ុនមួយ គ្រាហើយនឹងដាក់មេធាវីទៅ រកមួយដែលគ្រាន់បើជាងនេះតែប៉ុណ្ណោះ ។ ខ្ញុំនិយាយ បែបនេះហាក់ដូចជាមើលឃើញតែពិភពលោកខ្មៅងងឹតតែម្យ៉ាង ។ ប៉ុន្តែការពិត គឺអញ្ចឹង ។ នេះម្យ៉ាងហើយប៉ុន្តែអ្វីដែលខ្ញុំនឹកមិនដល់គឺការរត់បែបបទ ។ នៅពេល ដែលយើងទៅចុះអេតាស៊ីវិលខ្ញុំមានតែលិខិតឆ្លងដែនមួយសន្លឹកតិកឡឹកតិកឡឹក តែ ប៉ុណ្ណោះ ។ មេបារបានហាមខ្ញុំកុំឱ្យយកទៅស្ថានទូតថៃព្រោះលិខិតឆ្លងដែននេះជារបស់ ក្លែងក្លាយទេ ។ អញ្ចឹងតើឱ្យខ្ញុំធ្វើយ៉ាងម៉េច?

ខ្ញុំបានគិតថាលិខិតឆ្លងដែនរបស់ខ្ញុំជាអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសំរាប់សំគាល់ខ្លួនខ្ញុំ មិនដឹងអី ថាជារបស់ក្លែងក្លាយ ។ បើរដ្ឋាភិបាលជប៉ុនដឹងគេនឹងឱ្យប្តូរលិខិតមកចាប់ខ្ញុំយកខ្ញុំទៅ ដាក់គុកទៅហើយ? ខ្ញុំទើបនឹងដឹងច្បាស់ថារូបខ្ញុំនេះមានតែរូបទេប៉ុន្តែគ្មានជំរឿននៅ ក្នុងស្ថិតិប្រជាជននៃប្រទេសណាមួយទេ ។ ខ្ញុំទៅជាស្នាក់ស្នេហា ហែកលិខិតឆ្លងដែន ខ្ញុំបំបាត់តាងហើយខ្ញុំអស់សង្ឃឹមចេងមិនដឹងត្រូវដើរផ្លូវណាទេ ។ ខ្ញុំយំឱបប្តីខ្ញុំ ៗមិន

អាចពន្លែងសុភមង្គលដែលខ្ញុំក្តាប់ជិតជាប់ហើយឱ្យរហូតចេញពីដៃខ្ញុំទៅវិញបានទេ ។

-បង ជួយអូនផង ។ បងកុំចោលអូន ៗគ្មាននរណាជាទីរំពឹងទេ ។ បងជួយអូនផង ។

ខ្ញុំឱបប្តីខ្ញុំមិនលែងយំកន្ទក់កន្ទិញព្រោះខ្ញុំភ័យណាស់ ខ្ញុំនឹងជាប់គុកងងឹតមួយជីវិត
ទេដឹង ។ សុបិនអាក្រក់ដែលខ្ញុំបានឃើញនៅជំនាន់ពលពាតបានបញ្ចេញរូបរាងជាថ្មី
មកឱ្យខ្ញុំបានម្ត ខ្លាចតែត្រូវរស់នៅតែឯង ឬក៏ត្រូវគេបញ្ជូនទៅស្រុកថែដាក់គុកបែកពី
ប្តីខ្ញុំ ។ ខ្ញុំយំបណ្តើរនិយាយរឿងរ៉ាវរបស់ខ្ញុំពីដើមដល់ចប់ឱ្យប្តីខ្ញុំស្តាប់បណ្តើរ ។ ប្តីខ្ញុំយំ
ឱបខ្ញុំព្រោះអាណិតខ្ញុំខ្លោចចិត្តមិននឹកស្មានថានៅក្នុងលោកនេះមានរឿងបែបនេះ ។

ប្តីខ្ញុំនិយាយថា :

-បងនឹងហៅអូនថាអារិយ៉ា អូនមិនមែនយោកូទេ ។ អូនជាខ្មែរដូច្នោះអូនទៅពិគ្រោះ
ជាមួយនឹងស្ថានទូតខ្មែរលមើល ។

ខ្ញុំបានទូរស័ព្ទទៅស្ថានទូតខ្មែរ ។ លោកដែលកាន់ខាងក្នុងស៊ុលគីលោក
កាន់ណារ៉ាបានបញ្ជូនរឿងខ្ញុំទៅឱ្យបុគ្គលិកស្ថានទូតម្នាក់ទៀតដែលចេះភាសាថៃឱ្យ
សួរនាំពីខ្ញុំ ។ លោកនោះឈ្មោះលោកផាណារិន ។ លោកផាណារិនបានហៅ
ខ្ញុំឱ្យឡើងមកត្រកូ ។

ខ្ញុំបានរួសរាន់ឡើងមកត្រកូដោយជិះស៊ីនកាន់សេង(រទេះភ្លើងកាំរស្មី) កាត់តាមអូ
សាកាតែឯកងមកហើយដើររកស្ថានទូតខ្មែរដែលនៅកណ្តាលក្រុង ។

នៅពេលដែលខ្ញុំបើកទ្វារស្ថានទូតចូលទៅ មានបុរសក្មេងម្នាក់មានជើងពិការ
ចេញមកទទួលខ្ញុំ ។ នោះហើយគឺបងផាណារិន ។ នៅពេលដែលឱ្យខ្ញុំអង្គុយស្រួលបួល

ហើយ បងផាណារិនក៏ឱ្យខ្ញុំបញ្ចេញលិខិតស្នាមដែលខ្ញុំមាន ។ ខ្ញុំនិយាយថាខ្ញុំគ្មានអ្វីទេ
បង ។ បងផាណារិនថាបើគ្មានអ្វីអញ្ចឹង ខ្ញុំមិនដឹងជួយដោយវិធីណាទេ ។ ពូដូច្នោះអ្វីៗ
ដែលនៅមុខខ្ញុំឡើងខ្មៅរល ខ្ញុំទ្រហោយដៃដោយអស់សង្ឃឹម ។

-ជួយខ្ញុំផងបង ខ្ញុំមិនដឹងទៅរកអ្នកណាទេបង មានតែស្ថានទូតយើងនេះហើយដែល
ជាទឹកដីរបស់ខ្ញុំ ជួយខ្ញុំផងបង ។

បងផាណារិនឱ្យខ្ញុំអង្គុយចាំ ហើយទៅពិគ្រោះជាមួយនឹងលោកកាន់ណារ៉ា ។
លោកកាន់ណារ៉ាបានចូលមកបន្ទប់ដែលខ្ញុំអង្គុយហើយចាប់ផ្តើមធ្វើសម្ភាសន៍ជាមួយ
ខ្ញុំ ។ គាត់សួរខ្ញុំតាំងពីកន្លែងកំណើត ឈ្មោះឪពុកម្តាយ កន្លែងដែលគេជំនឿសុំខ្ញុំទៅ ។
ពូកាន់ណារ៉ានិយាយថា " អូខ្ញុំស្គាល់ ភូមិនោះជាភូមិដែលខ្ញុំទៅរស់នៅដែរ
ពិបាកណាស់ខ្ញុំដឹងហើយ ។ យើងនិយាយត្រូវគ្នារហូត ។ ពូកាន់ណារ៉ាបានថា
អ្វីៗដែលខ្ញុំនិយាយទាំងអស់ទុក ។ រួចមកគាត់ឱ្យខ្ញុំត្រឡប់ទៅអាម៉ាដ្វាសាគីវិញចុះ
ចាំគាត់ពិគ្រោះជាមួយចៅហ្វាយខាងលើរបស់គាត់សិន ។

បន្ទាប់មកពូកាន់ណារ៉ាបានរត់ការ កាត់តាមចៅក្រមកំពូលនៃព្រះរាជាណាចក្រ
កម្ពុជា តាមអគ្គស្នងការប៉ូលីសហើយមិនត្រឹមតែបានបញ្ជាក់ថាខ្ញុំជាជនជាតិខ្មែរពេញ
សិទ្ធិតែប៉ុណ្ណោះទេថែមទាំងបានផ្តល់លិខិតឆ្លងដែនឱ្យមកខ្ញុំថែមទៅទៀត ។
ខ្ញុំបានសញ្ជាតិជាខ្មែរហើយប៉ុន្តែមិនមែនអាចបញ្ចប់រឿងបានទេ ។ ប៉ូលីសសម្ងាត់ជប៉ុន
បានមកចាប់ខ្ញុំនៅផ្ទះពីបទដែលខ្ញុំចូលប្រទេសជប៉ុនដោយលិខិតឆ្លងដែនក្លែងក្លាយរួច
ហើយគេឱ្យខ្ញុំឡើងតុលាការ ។ អជ្ញាសាលាបានសួរត្រួតពីបទល្មើសដែលខ្ញុំបានប្រព្រឹត្ត

ហើយសាលាកាត់ក្តីកាត់ទោសខ្ញុំ១ឆ្នាំ៦ខែ ។ក្នុងរយៈកាលបីឆ្នាំបើខ្ញុំជាប្រជាជនល្អក្នុង
ប្រទេសជប៉ុនខ្ញុំអាចចាកទោសនេះបាន ។ក៏ប៉ុន្តែឈ្មោះខ្ញុំជាប់នៅក្នុងបញ្ជីខ្មៅរបស់ប៉ូ
លីសជានិច្ចជាកាលហើយគេនឹងតាមដានខ្ញុំរហូត ។

មុននឹងលាចាកដំណែងទៅប្រទេសជាតិវិញពូកាន់ណារ៉ាបានផ្តាំខ្ញុំថាបើអស់ពីគាត់មាន
ការអ្វីសូមទូរស័ព្ទទាក់ទងសាស្ត្រាចារ្យប៉ែនសេដ្ឋាវិនទៅគាត់នឹងជួយហើយ ។ នៅ
ពេល ដែលមានរឿងអ្វីខ្ញុំតែងតែនឹកដល់សន្តានចិត្តដ៏ល្អរបស់បងខ្មែរៗទាំងឡាយ
ដែលខ្ញុំបានជួប ហើយខ្ញុំគិតថាសន្តានចិត្តចេះជួយឈឺឆ្កាលគ្នានេះហើយជាសន្តានចិត្ត
ខ្មែរឱ្យខ្ញុំនៅតែចងចាំឈាមជ័រជាខ្មែររបស់ខ្ញុំទោះបីខ្ញុំចេះភាសាថៃជាងភាសាខ្មែរក៏
ដោយ ។

រឿងខ្ញុំមិនទាន់ចប់ទេ ។ជីវភាពខ្ញុំនៅជប៉ុនជាមួយគ្រួសារប្តីខ្ញុំជាសោកនាដកម្មមួយ
ទៀត ប៉ុន្តែខ្ញុំអាច ទ្រាំទ្របានដោយការខំទ្រាំ ឬការខំប្រឹងប្រែងដោយកំឡាំងខ្លួនឯង ។
ប៉ុន្តែបញ្ហានានា ដែលទាក់ទងនឹងរឿងទៅបន្តលិខិតឆ្លងដែននៅកម្ពុជាជាដើម
រឿងឱ្យគេបញ្ជាក់ពីបញ្ជីជាតិរបស់ខ្ញុំគឺជារឿងដែលខ្ញុំតោងតែពឹងកម្លាំងស្មារតីទូតឬ
អ្នកផ្សេងហើយខ្ញុំកាន់តែដឹងថាខ្ញុំម្នាក់ឯងទោះជាខំប្រឹងទាល់តែស្លាប់ខ្លួនក្តីបើស្មាន
ទូតខ្មែរ ប្រទេសខ្មែរ មិនទទួលស្គាល់ថាខ្ញុំជាខ្មែរទេប្រហែលជាមិនដឹង ជាត្រូវទៅជា
អ្វីទេ ។ នេះហើយកេរមរតកនៃមនោគមវិជ្ជា និងសង្គ្រាម ។